

MODALVERBEN (1)

Ich kann schon, darf aber nicht.

1 Funktion

a können


<i>Der kleine Max kann schon drei Worte sagen.*</i>	Fähigkeit
<i>Man kann hier tolle Pullover kaufen.</i>	Möglichkeit/Gelegenheit
<i>Du kannst mein Auto nehmen / nicht nehmen.</i>	Erlaubnis/Verbot
<i>Könnten Sie mir bitte die Flasche reichen?</i>	Bitte
<i>Kann/Könnte ich Ihnen heute Abend die Stadt zeigen?</i>	Vorschlag

* in der gesprochenen Sprache oft auch: *Der kleine Max kann schon drei Worte.*

b dürfen

<i>Du darfst mein Auto nehmen / nicht nehmen.</i>	Erlaubnis/Verbot
<i>Darf/Dürfte ich Sie um einen Gefallen bitten?</i>	Bitte
<i>Darf/Dürfte ich eine Frage stellen?</i>	
<i>Darf/Dürfte ich Ihnen heute Abend die Stadt zeigen?</i>	Vorschlag

Bei der Funktion „Erlaubnis/Verbot“ betont *dürfen* stärker als *können* ein Hierarchieverhältnis: Ich bin die entscheidende Instanz, die erlaubt oder verbietet. Bei den Funktionen „Bitte“ und „Vorschlag“ wirkt *dürfen* formeller.

Formen s. Tabelle  Seite 192

2 Alternativen

<i>Er kann diese Arbeit allein tun.</i>	<i>Er ist</i>	<i>fähig, in der Lage, geeignet,</i>	<i>diese Arbeit alleine zu tun.</i>	Fähigkeit
<i>Sie kann mit dem neuen Job sofort beginnen.</i>	<i>Sie hat die</i>	<i>Gelegenheit, Möglichkeit, Chance,</i>	<i>mit dem neuen Job sofort zu beginnen.</i>	Möglichkeit/Gelegenheit
<i>Sie kann/darf hier parken.</i>	<i>Sie hat das</i>	<i>Recht, die Erlaubnis, die Genehmigung,</i>	<i>hier zu parken.</i>	Erlaubnis
<i>Man darf/kann in diesem Gebäude nicht rauchen.</i>	<i>Es ist</i>	<i>verboten, untersagt, nicht erlaubt,</i>	<i>hier zu rauchen.</i>	Verbot
<i>Kannst/Könntest du mir beim Kochen helfen?</i>	<i>Wärst du so lieb, mir beim Kochen zu helfen? Hilfst du mir beim Kochen?</i>			Bitte
<i>Kann/Darf ich Ihnen noch einen Kaffee anbieten?</i>	<i>Möchten Sie vielleicht noch einen Kaffee?</i>			Vorschlag




MODALVERBEN (2)

Ich muss und soll, will aber nicht.

1 Funktion

<i>Der Reifen ist kaputt. Du musst einen neuen kaufen.</i>	Notwendigkeit durch äußere Umstände
<i>Sie müssen die Gebühren bis Ende des Monats zahlen.</i>	... Autoritäten
<i>Ich muss mich wieder mehr um meinen Hund kümmern.</i>	... innere Verpflichtung (abgeschwächt)
<i>Ich müsste mal wieder meiner Tante schreiben.</i>	
<i>Herr Becker hat angerufen. Sie sollen zurückrufen.</i>	Erwartung an eine andere Person/Aufforderung
<i>Ihr sollt euer Zimmer endlich aufräumen.</i>	
<i>Unsere Tochter soll reich heiraten.</i>	
<i>Mit dem Husten sollten* Sie besser zum Arzt (gehen).</i>	Rat/Empfehlung
<i>Ich sollte* mehr Sport treiben.</i>	
<i>Hier soll ein neues Krankenhaus entstehen.</i>	unpersönlicher Plan
<i>Die Stadt will hier ein neues Krankenhaus bauen.</i>	Plan/Absicht
<i>Ich will im nächsten Urlaub nach Portugal fahren.</i>	

* Konjunktiv II

Formen s. Tabelle  Seite 192

2 Alternativen

<i>Das Geld ist weg, wir müssen sparen.</i>	<i>Es ist leider notwendig/erforderlich, dass wir sparen. Es bleibt uns nichts anderes übrig, als zu sparen. Wir sind gezwungen zu sparen.</i>	Notwendigkeit
<i>Ich musste dem Verletzten helfen.</i>	<i>Ich war verpflichtet, dem Verletzten zu helfen.</i>	
<i>Er muss noch viel tun.</i>	<i>Er hat noch viel zu tun.</i>	negativ einschränkend
<i>Du musst nicht rennen.</i>	<i>Du brauchst* nicht zu rennen.</i>	
<i>Ich muss nur/bloß noch 10 Minuten arbeiten.</i>	<i>Ich brauche* nur/bloß noch 10 Minuten zu arbeiten.</i>	
<i>Sie sollen ihm das Geld bis morgen zurückgeben.</i>	<i>Er erwartet / verlangt / fordert Sie auf, dass Sie ihm das Geld bis morgen zurückgeben. Geben Sie ihm das Geld bis morgen zurück!</i>	Erwartung/ Aufforderung
<i>Du solltest öfter mal zuhören.</i>	<i>Es ist ratsam/empfehlenswert, öfter mal zuzuhören. Es wäre besser, wenn du öfter mal zuhören würdest.</i>	Rat/ Empfehlung
<i>Ich soll am Flughafen abgeholt werden.</i>	<i>Es ist vorgesehen/geplant, dass ich am Flughafen abgeholt werde.</i>	unpersönlicher Plan
<i>Er will das Haus kaufen.</i>	<i>Er beabsichtigt / hat vor, das Haus zu kaufen. (schwächer:) Er möchte das Haus kaufen.</i>	Plan/Absicht

* brauchen + zu kann nur negativ oder einschränkend verwendet werden.



KONJUGATION DER MODALVERBEN

<i>dürfen</i>	Präsens	Präteritum	Perfekt	Konjunktiv II
ich	darf	durfte	habe gedurft*	dürfte
du	darfst	durfdest	...	dürftest
er/sie/es	darf	durfte		dürfte
wir	dürfen	durften		dürften
ihr	dürft	durftet		dürftet
sie/Sie	dürfen	durften		dürften

<i>können</i>	Präsens	Präteritum	Perfekt	Konjunktiv II
ich	kann	konnte	habe gekonnt*	könnte
du	kannst	konntest	...	könntest
er/sie/es	kann	konnte		könnte
wir	können	konnten		könnten
ihr	könnt	konntet		könntet
sie/Sie	können	konnten		könnten

<i>mögen</i>	Präsens	Präteritum	Perfekt	Konjunktiv II
du	magst	mochtest	...	möchtest
er/sie/es	mag	mochte		möchte
wir	mögen	mochten		möchten
ihr	mögt	mochtet		möchtet
sie/Sie	mögen	mochten		möchten

<i>müssen</i>	Präsens	Präteritum	Perfekt	Konjunktiv II
ich	muss	mussten	habe gemusst*	müsste
du	musst	musstest	...	müsstest
er/sie/es	muss	musste		müsste
wir	müssen	mussten		müssten
ihr	müsst	musstet		müsstet
sie/Sie	müssen	mussten		müssten

<i>sollen</i>	Präsens	Präteritum	Perfekt	Konjunktiv II
ich	soll	sollte	(habe gesollt)**	sollte
du	sollst	solltest	...	solltest
er/sie/es	soll	sollte		sollte
wir	sollen	sollten		sollten
ihr	sollt	solltet		solltet
sie/Sie	sollen	sollten		sollten

<i>wollen</i>	Präsens	Präteritum	Perfekt	Konjunktiv II
ich	will	wollte	habe gewollt*	wollte
du	willst	wolltest	...	wolltest
er/sie/es	will	wollte		wollte
wir	wollen	wollten		wollten
ihr	wollt	wolltet		wolltet
sie/Sie	wollen	wollten		wollten

* zusammen mit einem anderen Verb steht das Modalverb im Perfekt mit *haben* + doppeltem Infinitiv: *Ich habe nicht mehr rauchen dürfen.*

** ohne zusätzliches Verb ungebräuchlich